

Travaux sur la ligne Genève – Coppet.

Nous vous
remercions de votre
compréhension.



Modernisation des haltes de Pont-Céard et
Les Tuileries, de la gare de Versoix et
renouvellement de la voie ferrée.
Du 13 juin au 10 septembre 2021.

Chères riveraines et chers riverains,

Durant l'été 2021, les installations ferroviaires entre Genève et Coppet seront renouvelées. La gare de Versoix, ainsi que les haltes de Pont-Céard et Les Tuileries seront modernisées pour plus de confort pour les voyageurs. Pour des raisons de sécurité et de planification, certains travaux doivent avoir lieu de nuit de manière discontinue du 13 juin au 10 septembre 2021, de 21h à 5h. Trois week-ends de travaux intensifs sont aussi planifiés. Vous trouverez au verso les détails du planning de ces travaux de nuit et week-end ainsi que leur emplacement.

Cette synergie de travaux impliquera **l'interruption du trafic régional du Lemman Express du 09 juillet à 21h30 au 30 août 2021 à 04h30**. Cette interruption permettra de concentrer les travaux au maximum et ainsi diminuer les nuisances pour les voyageurs et les riverains. Plus d'informations sur les travaux sur www.cff.ch/genevecoppet.

Pendant cette période, les trains seront remplacés par des bus. Nous vous conseillons de consulter les horaires sur www.cff.ch/horaire avant vos déplacements.

Nous mettons tout en œuvre pour limiter au maximum les nuisances dues aux travaux. D'avance, nous vous prions de nous excuser pour les désagréments et vous remercions de votre compréhension.

En tant que chefs de projet, nous sommes heureux d'être vos interlocuteurs pour les questions et les informations via l'adresse : leman2030@cff.ch.

Avec nos meilleures salutations,

Laura Rodriguez
Cheffe de projet
CFF Infrastructure

Pierre Ferbus
Direction générale des travaux
CFF Infrastructure

Liste des travaux planifiés de nuit et les week-ends.

Date	Durée approx.	Nature des travaux
Du 13 au 25 juin 2021	21h00 – 05h00	Travaux préparatoires de voie ferrée et ligne de contact Travaux peu bruyants Zones : De Coppet aux Tuileries
Du 05 au 09 juillet 2021	21h00 – 05h00	Travaux de génie civil Travaux bruyants Zones : Haltes Les Tuileries et Pont-Céard
Du 09 juillet au 30 août 2021	Travaux intensifs – 06h00-22h00 / 6j/7j	Travaux de génie civil et voie ferrée Travaux bruyants à très bruyants Zones : De Coppet aux Tuileries
Du 09 au 12 juillet 2021	Week-end intensif	Travaux de génie civil, voie ferrée et ligne de contact Travaux très bruyants Zones : Coppet et Versoix
Du 16 au 19 juillet 2021	Week-end intensif	Travaux de génie civil et voie ferrée Travaux très bruyants Zones : Versoix, Pont-Céard et Les Tuileries
Du 13 au 14 juillet 2021 Du 30 juillet au 02 août 2021	21h00-05h00 Week-end intensif	Travaux de génie civil et voie ferrée Travaux très bruyants Zone : Coppet
Du 15 au 17 juillet 2021 Du 13 au 14 août 2021 Du 16 au 18 août 2021	21h00 – 05h00	Travaux de voie ferrée : ballastage et bourrage, remplacement de rails Travaux bruyants à très bruyants Zones : Versoix – Pont-Céard
Du 30 août au 01 septembre 2021	21h00 – 05h00	Travaux de voie ferrée : ballastage et bourrage Travaux très bruyants Zone : De Coppet aux Tuileries
Du 30 août au 10 septembre 2021	21h00 – 05h00	Travaux de finition Travaux peu bruyants Zones : De Coppet aux Tuileries

Les dates et les heures prévues se basent sur la planification théorique des travaux. Des écarts peuvent se produire en cas d'imprévu lié à l'exploitation (p. ex. retard de trains) ou à d'autres impondérables (p. ex. mauvaises conditions météorologiques, panne de machines). Informez-vous : Vous trouverez ces informations de dernière minute ainsi que les autres travaux de votre région sous www.cff.ch/travaux. **Nous vous encourageons vivement à vous inscrire à la newsletter.**